



# WWE

newsletter

En este número descubrimos cómo su voz moldea el futuro de AA, qué está sucediendo en la Convención Internacional de 2025 y por qué los eventos de servicio de este año están encendiendo un fuego renovado en nuestra Comunidad.

**Lo que la sesión de intercambio previa a la conferencia significa para nuestra comunidad:**

## **La perspectiva de un presidente**

*Por Tara C., Presidenta, Área 59 - Panel 75*

Al principio de mi sobriedad, un grupo al que asistía organizaba una reunión de tradiciones como parte de sus reuniones mensuales. Las tradiciones no me resultaban del todo comprensibles y no entendía cómo me conectarían con AA en general, cómo eran directrices para nuestros grupos. Cuanto más me involucraba en mi grupo base y en los comités, más veía cómo funcionaban las tradiciones dentro de nuestro grupo y empecé a sentirme parte de un todo. Empecé a involucrarme más en el servicio y a asistir a eventos de servicio, como la EPGSA. Mucho de lo que oía no tenía mucho sentido. Se hablaba mucho de la Conferencia de Servicios Generales y de que nuestro Delegado regresara con noticias de lo ocurrido allí. No entendía la conexión entre el Delegado y los grupos, pero escuché y pregunté.

Pude asistir a estos eventos de servicio con miembros que tenían más tiempo y experiencia en el servicio que yo. Respondieron a mis preguntas y pronto la estructura de Alcohólicos Anónimos y el triángulo invertido empezaron a aclararse. Cuanto más aprendía sobre la estructura de AA, más me enamoraba la forma en que la comunicación fluye de los Grupos a la Conferencia; cómo el Delegado lleva la conciencia de los grupos a la Conferencia y cómo los Grupos eligen a su Delegado para que los represente.

La primera vez que realmente percibí esta fluidez fue al asistir a un Informe de Delegados. El Delegado en ese momento informaba sobre lo sucedido en la Conferencia de Servicios Generales: lo que vio, las discusiones que tuvo y las decisiones que tomó en nombre de la Comunidad. Una vez más, no entendí del todo la información que se presentaba, pero tuve miembros que me ayudaron a comprender y fueron pacientes con mis preguntas. Cuanto más entendía y conectaba con la estructura de servicio, más se encendía en mí la pasión por AA.

*Continúa en la página 4*

### **Próximos eventos del área**

#### **Mini Asamblea I — Informe de la Conferencia de Delegados**

**17 de mayo de 2025**

8:00 am – 3:00 pm

Iglesia de Valley Point

209 Bethel Rd.

Glen Mills, PA 19342

#### **Mini Asamblea II — Informe de la Conferencia de Delegados**

**7 de junio de 2025**

8:00 am – 3:00 pm

Primera Iglesia Unida de Cristo

110 Route 61 South

Schuykill Haven, PA 17972

[Calendario completo de eventos](#)

*En esta sección del sitio web del Área 59 encontrará una lista cronológica completa de los eventos que ocurren en el Área 59 y en nuestra comunidad de A.A. en general.*

# Miniasambleas y Conferencia de Servicios Generales:

## Trabajando juntos, fomentando la confianza



La Conferencia de Servicios Generales de este año se celebró del 27 de abril al 3 de mayo en Nueva York. Allí, servidores de confianza de todo Estados Unidos y Canadá se reunieron para debatir y votar sobre temas de la agenda que impactan directamente la forma en que AA lleva el mensaje a las personas alcohólicas que aún sufren. Tras la conclusión de la conferencia, tenemos la oportunidad de escuchar a nuestro delegado, Dan B, y conocer las decisiones tomadas, en el espíritu del lema de la Conferencia de este año: “Trabajando juntos, fomentando la confianza”.

Las Mini-Asambleas nos ofrecen una oportunidad esencial para analizar estos resultados, formular preguntas y comprender cómo las decisiones tomadas en la CGS impactarán a nuestros grupos locales y nuestros esfuerzos colectivos.

### ¿Qué es una Mini-Asamblea?

Una Mini-Asamblea es una oportunidad única para que todos los miembros de AA, no solo los RSG o MCD, escuchen un informe detallado de nuestro delegado que asistió a la Conferencia de Servicios Generales y conozcan los puntos clave de la agenda que se discutieron y votaron. Nos brinda un espacio para recibir un resumen exhaustivo de los puntos de la agenda de la conferencia y participar en debates abiertos sobre el rumbo de nuestra Comunidad.

El propósito de estos eventos no es solo informar, sino reforzar la responsabilidad colectiva que compartimos para garantizar que AA siga siendo relevante, transparente y fiel a su propósito. Aquí es donde nos reunimos en un espíritu de unidad y servicio para reflexionar sobre el trabajo realizado y planificar los próximos pasos de nuestra Comunidad.

### Qué esperar

En la Mini-Asamblea de este año, nuestro delegado revisará los temas de la agenda que tendrán un impacto a largo plazo en nuestra estructura de servicio, literatura y esfuerzos de difusión. Estos son algunos de los puntos clave que se votaron y debatieron en la Conferencia:

**Proteger los escritos de los fundadores:** Una propuesta para que cualquier cambio en los escritos de los fundadores de AA, incluidos textos clave como el Libro Grande, requiera una aprobación por supermayoría (75%) de la Conferencia de Servicios Generales.

**Eliminar el lenguaje de género:** una propuesta para eliminar la palabra “mujer” del Concepto IV para garantizar la participación igualitaria en la toma de decisiones dentro de la estructura de servicio de AA, fomentando la inclusión para todos.

**Modificar las políticas de literatura de los fundadores:** una propuesta para garantizar que los grupos de AA en todo el mundo deban consentir cualquier cambio realizado en la literatura de los fundadores, lo que refleja la necesidad de un amplio consenso dentro de la Comunidad.

**Actualización de Vivir Sobrio:** Una propuesta para revisar el folleto “Vivir Sobrio” para reflejar la naturaleza cambiante de AA, abordando experiencias modernas como las interacciones en línea y los desafíos que enfrentan los miembros en un mundo pospandémico.

*Continúa en la página siguiente*

## Por qué esto es importante

La Conferencia de Servicios Generales es una de las expresiones más importantes de los principios de unidad, servicio y confianza de AA en acción. Es un momento para que los servidores de confianza se reúnan y tomen decisiones que impactarán el futuro de nuestra Comunidad. Pero es igualmente importante que nosotros, como miembros, nos mantengamos informados y participemos en el proceso.

Asistir a las Mini-Asambleas nos da la oportunidad no solo de escuchar los resultados de la Conferencia de Servicios Generales, sino también de fomentar una mayor confianza y comprensión dentro de nuestra Comunidad. Estas asambleas nos permiten reflexionar sobre las decisiones tomadas y cómo se alinean con nuestra visión colectiva para el futuro de AA.

Incluso si no eres RSG ni participas activamente en los servicios generales, asistir a una Mini-Asamblea puede profundizar tu conexión con la estructura de servicio de AA. Es una oportunidad única para aprender cómo se toman las decisiones en la Conferencia de Servicios Generales y cómo nosotros, como Comunidad, podemos seguir evolucionando sin perder la fidelidad a nuestros principios fundamentales.

## Complicarse

Con dos oportunidades para asistir, ¡no te lo pierdas! En ambas asambleas, las puertas abren a las 8:00 a. m. y el registro comienza a las 9:00 a. m. El programa se desarrollará de 10:00 a. m. a 3:00 p. m., y se ofrecerá un desayuno y un almuerzo ligeros.

### Mini Asamblea I:

*Celebrada el sábado 17 de mayo*  
Iglesia de Valley Point  
209 Bethel Rd, Glen Mills, PA 19342

### Mini Asamblea II:

*Celebrada el sábado 7 de junio*  
Primera Iglesia Unida de Cristo  
110 Route 61 South, Schuylkill Haven, PA 17972



**Working Together  
Increasing Trust**

Mini-Assembly 1  
and Delegate's  
Conference Report

**Saturday, May 17<sup>th</sup> 2025**

The doors open at 8am, registration at 9am  
Program starts at 10am - 3pm

Light Breakfast and Lunch included

Valley Point Church • 209 Bethel Rd • Glen Mills, PA 19342

**Habla con tu RSG, consulta nuestro sitio web del Área 59 o contacta a un patrocinador de servicio de confianza para obtener más información. Animamos a todos los miembros de AA a asistir y participar en esta importante conversación.**

*¡Nos vemos en la Mini-Asamblea!*

Editor, Boletín *WE* del Área 59

## Lo que la sesión de intercambio previa a la conferencia significa para nuestra comunidad:

### La perspectiva de un presidente

Continuación de la página 1



Durante algunos años, desconocí la existencia de un evento que permitía a mi grupo compartir su conciencia con el Delegado. Sabía que el Delegado llevaría la conciencia, pero ¿cómo sucedió esto? Resulta que el Área 59 organiza un evento llamado Sesión de Intercambio Preconferencial (PCSS). Este evento permite a la Comunidad compartir su conciencia sobre los puntos de la agenda con nuestro Delegado antes de asistir a la Conferencia de Servicios Generales (CSG).

La PCSS se celebra cada año antes de la CSG. El Delegado selecciona los puntos de la agenda que la Comunidad puede compartir, los cuales se discutirán y votarán. La primera vez que asistí, quedé impresionado: ¡se compartió y debatió tanta información, tantas opiniones y pensamientos diferentes! De algo estaba seguro al salir de ese evento: estas personas estaban entusiasmadas con

*Una cosa de la que estaba seguro al salir de ese evento era que estas personas estaban entusiasmadas con AA... ¡y yo también!*

AA... y yo también; sin duda, había encontrado mi tribu. Asistí a más eventos de Servicios Generales, hice más preguntas y me sumergí en el tema. Me apasioné por la estructura de Alcohólicos Anónimos y vi cómo funcionaba realmente. Desde que me involucré en el servicio del Área, la estructura de servicio ha cobrado un nuevo significado para mí. Me siento honrado y asombrado por la confianza

que la Comunidad ha depositado en mí al permitirme servir. Siempre espero con ansias los eventos del Área, pero el tiempo que rodea al Consejo General de la Sociedad es excepcionalmente especial para mí. Me encanta escuchar las ideas y opiniones de los grupos del Área 59; me encanta que mis puntos de vista sean cuestionados al escuchar el punto de vista de otros, lo que realmente me hace reconsiderar lo que pienso y por qué pienso de esa manera. Me encanta ser una pequeña parte del gran todo y simplemente sumergirme en esa energía.

Creo en el poder de la estructura de Alcohólicos Anónimos y ser parte de compartir la conciencia de la Comunidad es una experiencia increíble. Todo lo que hago es tratar de crear un ambiente inclusivo y acogedor, uno donde cualquier grupo sienta que su conciencia puede y será escuchada por el Delegado y transmitida al Consejo General de la Sociedad. El poder de ser escuchado es una sensación increíble, y ser parte de la Comunidad en el Área 59 realmente reafirma ese poder. Espero que quienes asistan a PCSS este año también asistan al Informe del Delegado y comprueben cómo realmente se les escucha, que nuestro Delegado ha llevado su conciencia con amor y cuidado. Espero que quienes acaban de tener su primera experiencia con la estructura de Alcohólicos Anónimos lleguen a amarla tanto como yo. Espero que quienes asistan se sientan bienvenidos, incluidos y seguros para la conciencia de su grupo, aunque sean minoría. Y, por último, espero que esto ayude a encender la llama de AA en aquellos cuya chispa necesite un poco de leña.

Tara C., Presidenta, Área 59 - Panel 75

Nuestro Distrito abarca partes de los condados de Carbon, Luzerne y Schuylkill, y se extiende desde Jim Thorpe/Lehigh/Bowmanstown en el sureste hasta White Haven en el noroeste, pasando por Conyngham en el oeste y hasta Mahanoy City en el suroeste. Contamos con 19 grupos de miembros de AA, incluyendo varios en Tamaqua y Hazelton.

El Distrito 49 es un distrito activo con un nivel de sobriedad considerable que, tras una contracción durante la COVID-19, está comenzando a crecer de nuevo. El distrito agregó un grupo y una reunión adicional desde principios de año.

Nuestro distrito representa la verdadera esencia de la "comunidad". El Desayuno Anual de la Unidad, a principios de abril, contó con la presencia de más de 100 personas y recaudó casi \$1,700 para el distrito. ¡Pero las risas y la diversión que se disfrutaron fueron el verdadero logro! En el Distrito 49, las reuniones suelen celebrar aniversarios el último día de cada mes, y en la última semana del mes, ¡a menudo es posible asistir a una celebración (y disfrutar de un pastel) todos los días de la semana!

Dondequiera que vaya en el distrito, encontrará viejos y nuevos amigos. Los miembros están acostumbrados a conducir largas distancias para asistir a las reuniones, y el invierno en los Poconos a veces puede ser un desafío; la gente resistente de la región minera está acostumbrada a los desafíos.

La reunión del distrito se lleva a cabo el segundo viernes de cada mes a las 7 p. m. en la Iglesia de Cristo Unida Trinity, 22 Lafayette St, Tamaqua, PA 18252.

¡Todos son bienvenidos!

James R., DCM

# CONVENCIÓN INTERNACIONAL DE A.A. 2025 Y SUITE DE HOSPITALIDAD DE PENNSILVANIA

Mi primera Convención Internacional fue en Atlanta en 2015. Estaba felizmente embarazada de unos meses de mi único hijo a los 42 años. Me llenó de tanta alegría y conexión, y una gratitud absoluta por mi sobriedad y por Alcohólicos Anónimos. Mientras estuve allí, me prometí a mí misma que nunca me perdería otra Convención si podía evitarlo. Aquí estamos diez años después, y tengo una hija maravillosa que nunca ha tenido una madre borracha. Miro hacia atrás, a la foto panorámica del estadio de Atlanta donde aparecimos todos en la gran reunión, y sonrío, sabiendo que estoy allí con nueva vida en mi vientre y el potencial de detener el ciclo en mi familia. ¡Traigo aún más gratitud y amor a Vancouver!

El 90.º aniversario de Alcohólicos Anónimos se celebrará en [2025 International Convention](#) en Vancouver, Columbia Británica, Canadá, del jueves 3 al domingo 6 de julio de 2025. La Convención Internacional se celebra cada cinco años y reúne a decenas de miles de miembros de AA de todo el mundo. Conmemora el aniversario del primer encuentro de Bill W. con el Dr. Bob y el nacimiento de Alcohólicos Anónimos en 1935. Aún hay tiempo para inscribirse, asistir y ser voluntario. Ya está disponible un programa avanzado.

Ya sea tu primera convención o un veterano, prepárate para sentirte inspirado, humilde, lleno de energía y posiblemente abrumado de la mejor manera posible. Verás la diversidad y universalidad de la recuperación a través de personas de todas las edades, orígenes y culturas que han encontrado una solución en AA y comparten su experiencia. Muchos asistentes lo describen como una experiencia transformadora o como “la sensación de estar realmente en casa”. Es una experiencia profundamente reconfortante y conmovedora.

## ¿Qué puedes esperar de la Convención Internacional?

- Habrá grandes (¡y me refiero a GRANDES!) reuniones en estadios el viernes, sábado y domingo, con oradores y un poderoso mensaje de unidad.
- El Desfile de Banderas, donde se conmueve para ver la globalización de AA.
- Talleres, sesiones temáticas, paneles de oradores y reuniones maratónicas en diferentes idiomas y formatos.
- Cuenta regresiva para la sobriedad a gran escala.
- Al-Anon y Alateen tienen su propio programa, por lo que también hay un componente de recuperación familiar.
- Oportunidades para conocer gente de todo el mundo. Podrías hacer amigos para toda la vida o encontrar conexiones inesperadas.

Habrán 26 salas de hospitalidad organizadas por varios estados, regiones, países y otras entidades de AA. Algunos ejemplos de anfitriones de salas: irlandeses, comunidades indígenas, AA para personas sordas, médicos internacionales, abogados, policías, bomberos y personal de primera respuesta, tecnología en AA, intergrupos en línea, Australia/Nueva Zelanda y muchos más. Una divertida tradición es visitar estas salas y recolectar pequeños pins y recuerdos.

¡El Área 59 se une al Área 60 para albergar una de estas salas! Este es un lugar para dar la bienvenida a nuevos y viejos amigos, y para brindar un espacio de encuentro para la confraternidad. Por favor, pasen y corran la voz:

### Suite de hospitalidad de Pensilvania Hyatt Regency Vancouver Habitación Tennyson - 4.º piso

Agradecemos las contribuciones para apoyar esta iniciativa. Esperamos proporcionar pequeños pins de recuerdo tradicionales y un álbum de recortes grande para que los visitantes firmen. Según nuestra experiencia, ¡podríamos recibir entre 4000 y 5000 AA de todo el mundo durante la Convención! Si planea estar en Vancouver, considere también servir como recepcionista voluntario.

Para hacer una contribución a la suite de hospitalidad o ser voluntario, puede hacer clic en [HERE](#).

¿No puedes ir a Vancouver en persona? ¡Puedes organizar una reunión virtual y unirte virtualmente! La Junta de Servicios Generales aprobó una opción de registro con precios escalonados que ahora se está incorporando para reuniones informales y grupos. Intergrupos/oficinas centrales, distritos, áreas y grupos locales de AA han solicitado esta opción. Para más información, puedes hacer clic en [HERE](#).

Si tiene alguna pregunta sobre la Convención Internacional o la Suite de Hospitalidad de Pensilvania, no dude en contactarme. ¡Espero verlo en Vancouver!

*Claire B, Coordinador*  
*Suite de Hospitalidad de Pensilvania*  
*Convención Internacional de A.A. 2025*

[ichosp2025@area59aa.org](mailto:ichosp2025@area59aa.org)

# Area 59 Archives

## Recorrido a pie por los archivos del Área 59

### Introducción

Únase al archivista del área Donald H. en un paseo informativo por el Área 59 Sala de exhibición de archivos.

Compruebe si su grupo tiene un historial en archivo enviando un correo electrónico a: [archivist@area59aa.org](mailto:archivist@area59aa.org).

Area 59 Archives



*En este primer segmento, se nos presenta el centro de la sala que contiene (48) carpetas de distrito que contienen las historias de grupo, en orden alfabético, que se han enviado a nuestro Archivista a lo largo de los años.*

## Área 59 Calendario de eventos

Calendar of Events



En esta sección del Área 59 sitio web encontrará una lista cronológica completa de los eventos que ocurren dentro del Área 59 y nuestro grupo más grande de A.A. compañerismo. También le mostramos cómo puede agregar su grupo local de A.A. evento a Calendario de eventos del Área 59.

## ¡Ponte en servicio!

### Bridging the Gap



Nuestra confraternidad ofrece un programa diseñado para ayudar a los nuevos miembros después de su liberación de las instalaciones correccionales y de tratamiento, este programa se llama **Bridging the Gap**.

¡Visite nuestra página web para obtener más información y participar!

Bridging the Gap

May 2025

Edición 7, Volumen 2

**we** boletín es publicado por

Área 59 para mejorar Unity. Por favor deja nosotros sabemos lo que piensas. Damos la bienvenida sus sugerencias para hacer de esto un Publicación más útil.

**Artículos y contenido:**  
[digitalcomm@area59aa.org](mailto:digitalcomm@area59aa.org)

**Diseño y Producción:**  
[webservant@area59aa.org](mailto:webservant@area59aa.org)



# we newsletter